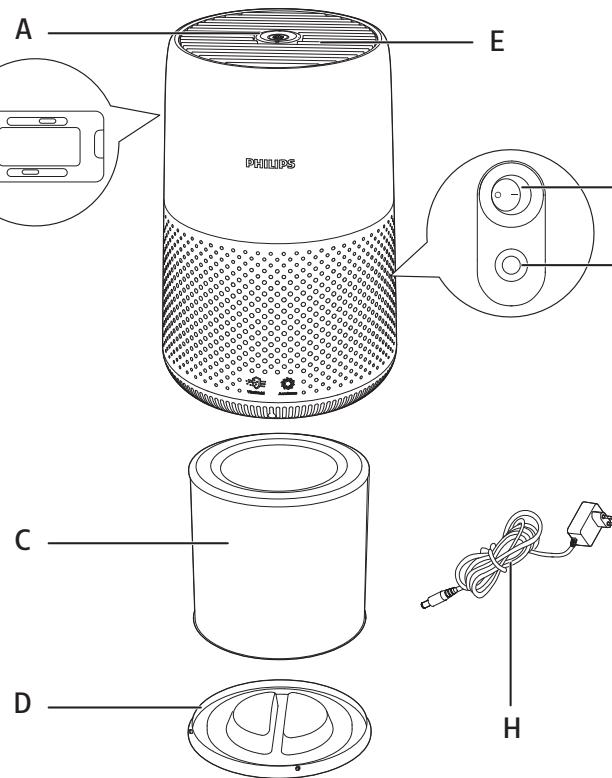


**PHILIPS**

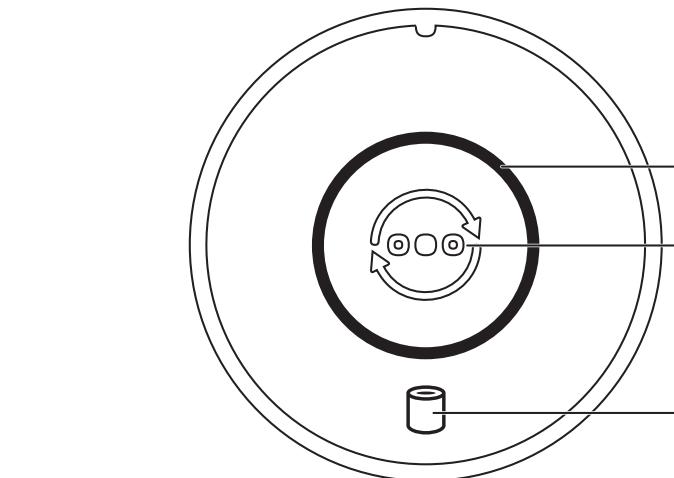
AC0819/AC0820  
AC0830

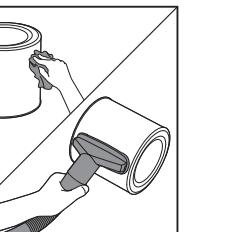
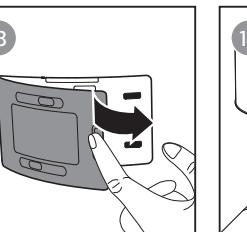
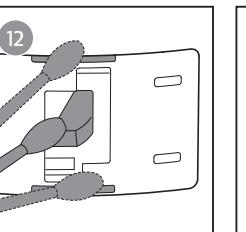
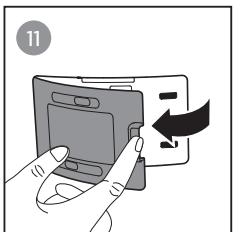
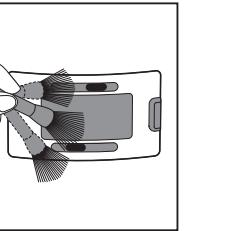
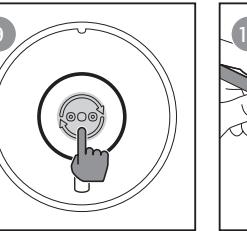
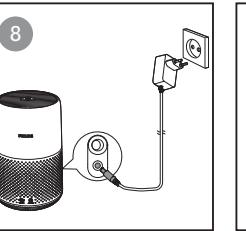
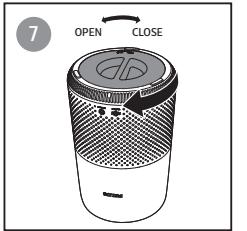
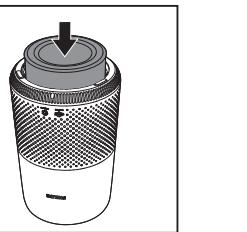
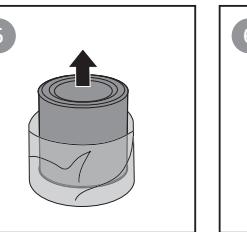
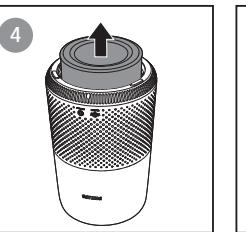


1



2





# Содержание

<b>1</b>	<b>Важная информация .....</b>	<b>91</b>
	Безопасность .....	91
<b>2</b>	<b>Ваш очиститель воздуха .....</b>	<b>93</b>
	Описание изделия (рис. ①) .....	93
	Описание элементов управления (рис. ②) .....	93
<b>3</b>	<b>Эксплуатация очистителя воздуха .....</b>	<b>94</b>
	Значение сигналов индикатора качества воздуха .....	94
	Установка фильтра .....	94
	Подключение питания .....	94
	Включение и выключение .....	95
	Переключение между режимами .....	95
<b>4</b>	<b>Очистка .....</b>	<b>96</b>
	График очистки .....	96
	Очистка корпуса очистителя воздуха .....	96
	Очистка датчика качества воздуха .....	96
	Очистка поверхности фильтра .....	97
<b>5</b>	<b>Замена фильтра .....</b>	<b>97</b>
	Значение сигналов блокировки системы контроля качества воздуха .....	97
	Замена фильтра .....	97
	Сброс показаний фильтра .....	98
<b>6</b>	<b>Хранение .....</b>	<b>98</b>
<b>7</b>	<b>Устранение неисправностей .....</b>	<b>98</b>
<b>8</b>	<b>Гарантия и обслуживание .....</b>	<b>101</b>
	Заказ запчастей и аксессуаров .....	101
<b>9</b>	<b>Примечания .....</b>	<b>101</b>
	Электромагнитные поля (ЭМП) .....	101
	Утилизация .....	101

# 1 Важная информация

## Безопасность

Перед эксплуатацией очистителя воздуха (прибора) внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

### Опасно!

- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания запрещается очищать прибор водой или другими жидкостями или (огнеопасными) растворителями.
- Запрещается распылять легковоспламеняющиеся вещества, такие как инсектициды или духи, вблизи прибора.

### Внимание!

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- В случае повреждения сетевого шнура его следует заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Запрещается использовать прибор, если адаптер переменного тока, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- Используйте только сертифицированный 2-контактный адаптер переменного тока (KA1801A-2400750EU), поставляемый с прибором.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха.
- Не накрывайте отверстия для выхода воздуха и не ставьте какие-либо предметы перед отверстиями для входа воздуха.

- Не допускайте попадания посторонних предметов в прибор через отверстия выхода воздуха.

### **Внимание!**

- Прибор не заменяет полноценную систему вентиляции, регулярную уборку пылесосом или кухонную вытяжку.
- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- Вокруг прибора должно оставаться не менее 20 см свободного пространства, а над прибором – не менее 30 см.
- На садитесь и не вставайте на прибор. Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- Во избежание попадания конденсата на прибор не устанавливайте его непосредственно под кондиционером.
- Используйте только оригинальные фильтры Philips, разработанные для данной модели. Использование других фильтров запрещено.
- Возгорание фильтра может нанести непоправимый вред здоровью и/или представлять угрозу для жизни. Не используйте фильтр в качестве топлива или для схожих целей.
- Оберегайте прибор (в частности, отверстия для входа и выхода воздуха) от ударов твердыми предметами.
- Во избежание травм и повреждения прибора не вставляйте пальцы и другие предметы в отверстия для выхода и входа воздуха.
- Не используйте прибор, если в помещении применялся дымовой инсектицид, а также в местах, где присутствуют масляный туман, горящие курильницы и газообразные химические отходы.
- Не используйте прибор рядом с газовым оборудованием, нагревательными устройствами или каминами.
- Перед перемещением, очисткой и обслуживанием прибора, а также заменой фильтров всегда выключайте очиститель воздуха и отключайте его от электросети.
- Прибор предназначен исключительно для домашнего применения при нормальных условиях эксплуатации.

- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности или при высоких температурах, например в ванной, туалете или на кухне, а также в помещениях с резкими перепадами температуры.
- Прибор не нейтрализует угарный газ (CO) и радон (Rn). Прибор нельзя использовать в качестве защитного устройства в случае возгорания или аварийного выброса химических веществ.

## 2 Ваш очиститель воздуха

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips!

Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на веб-сайте: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Описание изделия (рис. ①)

- A Панель управления
- B Датчик качества воздуха
- C Фильтр NanoProtect серии 2 (FY0194, FY0293\*)
- D Основание
- E Отверстия для выхода воздуха
- F Кнопка включения/выключения
- G Разъем питания
- H 2-контактный адаптер переменного тока (KA1801A-2400750EU)

\*FY0194 совместим с моделями AC0819/AC0820, FY0293 совместим с моделью AC0830.

### Описание элементов управления (рис. ②)

- I Индикатор качества воздуха
- J Кнопка переключения режима/сброса показаний фильтра
- K Индикатор замены фильтра

### 3 Эксплуатация очистителя воздуха

#### Значение сигналов индикатора качества воздуха

Цвет индикатора качества воздуха соответствует определенному уровню качества окружающего воздуха.

Яркость индикатора качества воздуха соответствует выбранному режиму работы.

Уровень PM2.5	Цвет индикатора качества воздуха	Качество воздуха
≤ 12	Синий	Хорошее
13–35	Синий-фиолетовый	Удовлетворительное
36–55	Фиолетовый-красный	Плохое
> 55	Красный	Очень плохое

#### Установка фильтра

Перед использованием прибора удалите всю упаковку с фильтра.

**Примечание.** Перед установкой фильтра убедитесь, что очиститель воздуха отключен от электросети.

- 1 Поверните основание против часовой стрелки, чтобы снять его с прибора (рис. ③).
- 2 Извлеките фильтр из прибора (рис. ④).
- 3 Снимите упаковочные материалы с воздушного фильтра (рис. ⑤).
- 4 Установите фильтр в прибор (рис. ⑥).
- 5 Установите основание и поверните его по часовой стрелке до фиксации (рис. ⑦).

#### Подключение питания

**Внимание!** Риск поражения электрическим током! При отключении шнура питания переменного тока от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания (рис. ⑧).

Подключите адаптер питания к:

- разъему питания на приборе;
- розетке электросети.

## Включение и выключение

**Примечание.** Для лучшего результата очищения, закройте окна и двери комнаты.

- 1 Нажмите кнопку питания  на задней панели очистителя воздуха, чтобы включить его.  
→ По умолчанию очиститель воздуха начинает работу в автоматическом режиме.
- 2 Снова нажмите на кнопку включения/выключения , чтобы выключить очиститель воздуха.

## Переключение между режимами

Вы можете выбрать автоматический режим, турборежим или ночной режим с помощью кнопки переключения режима  (рис. 9). Яркость индикатора качества воздуха соответствует выбранному режиму работы:

- Ночной режим: самая низкая яркость
- Автоматический обычный режим: средняя яркость
- Турборежим: высокая яркость

### Автоматический режим

В автоматическом режиме на приборе устанавливается скорость работы вентилятора, соответствующая качеству воздуха.

### Турборежим

В турборежиме очиститель воздуха работает на самой высокой скорости.

### Ночной режим

В ночном режиме очиститель воздуха работает бесшумно на низкой скорости.

## 4 Очистка

**Примечание:** Запрещается использовать для очистки деталей прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или легковоспламеняющиеся жидкости типа хлора или спирта.

### График очистки

Частота	Способ очистки
По мере необходимости	Очистка корпуса прибора мягкой сухой тканью
Раз в два месяца	Очистка отверстий выхода воздуха
Каждые четыре недели	Очистка датчика качества воздуха с помощью ватной палочки
	Очистка поверхности фильтра

### Очистка корпуса очистителя воздуха

Во избежание скопления пыли регулярно проводите очистку внутренних и внешних поверхностей очистителя воздуха.

- 1 Протрите сухой мягкой тканью внутренние и внешние поверхности очистителя воздуха.
- 2 Отверстия выхода воздуха также можно очищать сухой мягкой тканью.

### Очистка датчика качества воздуха

Для обеспечения оптимальной работы прибора проводите очистку датчика качества воздуха каждые два месяца.

#### Примечание:

- Если очиститель воздуха используется в условиях повышенной запыленности, возможно, потребуется очищать его чаще.
- Если в комнате высокий уровень влажности, на датчике качества воздуха и индикаторе качества воздуха возможно скопление конденсата, и индикатор может отображать более низкое качество воздуха, чем на самом деле. В этом случае необходимо провести очистку датчика качества воздуха или настроить скорость вручную.

- 1 Выключите очиститель воздуха и отключите его от электросети.
- 2 Очистите отверстия входа и выхода воздуха на датчике качества с помощью мягкой щеточки (рис. ⑩).

- 3 Снимите крышку датчика качества воздуха (рис. ⑪).
- 4 Проведите очистку датчика качества воздуха, а также отверстий входа и выхода воздуха с помощью влажной ватной палочки (рис. ⑫).
- 5 Удалите влагу со всех деталей с помощью сухой ватной палочки.
- 6 Повторно установите на место крышку датчика качества воздуха (рис. ⑬).

## Очистка поверхности фильтра

Очистите поверхность фильтра мягкой влажной тканью или пылесосом (рис. ⑭).

### Примечание:

- Не используйте высокомощный/промышленный пылесос; это может повредить фильтр.

## 5 Замена фильтра

### Значение сигналов блокировки системы контроля качества воздуха

Прибор оснащен функцией блокировки системы контроля качества воздуха на случай загрязнения фильтра NanoProtect. Данная система следит за состоянием фильтра, обеспечивая оптимальную работу прибора. Когда срок службы фильтра будет подходить к концу, индикатор замены фильтра (⌚) загорится красным — это означает, что вам необходимо заменить фильтр. Если вы не замените фильтр вовремя, индикатор замены фильтра (⌚) начнет мигать. Прибор прекратит работу и будет заблокирован.

### Замена фильтра

#### Примечание:

- Этот фильтр нельзя мыть или использовать повторно.
- Прежде чем заменять фильтр, убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отключен от электросети.

- 1 Поверните основание против часовой стрелки, чтобы снять его с прибора (рис. ③).
- 2 Извлеките из прибора фильтр (рис. ④). Утилизируйте отслуживший фильтр.
- 3 Снимите с нового фильтра упаковочный материал (рис. ⑤).
- 4 Установите фильтр в прибор (рис. ⑥).
- 5 Установите основание и поверните его по часовой стрелке до фиксации (рис. ⑦).
- 6 Вставьте вилку очистителя воздуха в розетку электросети.
- 7 Нажмите кнопку питания ⊖, чтобы включить прибор.

- 8 Коснитесь и удерживайте  в течение 3 секунд, чтобы сбросить счетчик срока службы фильтра.
- 9 Тщательно мойте руки после замены фильтра.

---

## Сброс показаний фильтра

Вы можете выполните замену фильтра еще до того, как на индикаторе отобразится уведомление о необходимости замены фильтра (). После замены фильтра вам потребуется вручную сбросить счетчик жизненного цикла фильтра.

- 1 Нажмите кнопку питания , чтобы включить прибор.
- 2 В течение 10 секунд после включения нажмите и удерживайте кнопку выбора режима  в течение 5 секунд для сброса счетчика состояния фильтра.

## 6 Хранение

- 1 Выключите очиститель воздуха и отключите его от электросети.
- 2 Проведите очистку прибора, датчика качества воздуха и поверхности фильтра (см. главу "Очистка").
- 3 Тщательно просушите все части, прежде чем убрать их на хранение.
- 4 Поместите фильтр в герметичные полиэтиленовые пакеты.
- 5 Храните очиститель воздуха и фильтр в сухом прохладном месте.
- 6 Тщательно мойте руки после проведения обслуживания фильтра.

## 7 Устранение неисправностей

В данной главе приведены проблемы, которые наиболее часто возникают при эксплуатации прибора. Если приведенные ниже сведения не помогают устранить проблему, обратитесь в центр поддержки покупателей в вашей стране.

---

Проблема	Возможное решение
Подключенный к сети прибор не работает.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Индикатор замены фильтра горел, но замена фильтра не была проведена. В результате прибор был заблокирован. В этом случае необходимо заменить фильтр и сбросить показания счетчика срока службы.</li></ul>

---

Проблема	Возможное решение
Существенно снизилась мощность потока воздуха, поступающего из отверстий для выхода воздуха.	<ul style="list-style-type: none"><li>На поверхности фильтра появилась грязь. Очистите поверхность фильтра (см. раздел "Очистка").</li></ul>
Качество воздуха не улучшается, хотя прибор работает долгое время.	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что с фильтра полностью снят упаковочный материал.</li><li>Убедитесь, что фильтр установлен должным образом.</li><li>На датчике качества воздуха скопилась влага либо он загрязнен. Очистите датчик качества воздуха (см. главу "Очистка").</li><li>Помещение слишком большое или низкое качество воздуха вне помещения. Для оптимальной очистки закройте двери и окна перед включением очистителя воздуха.</li><li>Также источники загрязнения могут находиться внутри помещения. К примеру, это могут быть сигареты, еда с сильным запахом и ароматические свечи.</li><li>Фильтр достигает конца жизненного цикла. Замените фильтр на новый.</li></ul>
При работе прибора ощущается странный запах.	<ul style="list-style-type: none"><li>В начале эксплуатации прибора может ощущаться странный запах пластика. Это нормально. Однако если прибор выделяет запах гаря даже после извлечения фильтра, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране или авторизованный сервисный центр Philips. Через некоторое время после начала использования фильтр может начать издавать запах, который появляется вследствие впитывания различных веществ из воздуха в помещении. Рекомендуется реанимировать фильтр для повторного использования, поместив его под прямые солнечные лучи. Если запах по-прежнему присутствует, замените фильтр.</li></ul>

---

Проблема	Возможное решение
Прибор работает слишком громко.	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что вы убрали с фильтра все упаковочные материалы.</li><li>При низком качестве воздуха прибор будет работать быстрее, что приведет к повышению уровня шума. При использовании прибора в спальне по ночам выбирайте ночной режим.</li><li>Причиной странного или громкого звука может стать попадание какого-либо предмета в отверстия для выхода воздуха. Как можно скорее отключите прибор и переверните его, чтобы извлечь инородные предметы.</li></ul>
На приборе по-прежнему горит индикатор замены фильтра, хотя замена фильтра уже была проведена.	<ul style="list-style-type: none"><li>Возможно, вы не выполнили сброс счетчика срока службы фильтра. Включите прибор. Затем нажмите и удерживайте кнопку переключения режима ( ) в течение 3 секунд, пока  не перестанет отображаться.</li></ul>
Прибор не включается, но индикатор качества воздуха мигает в течение одной минуты.	<ul style="list-style-type: none"><li>Устройство неисправно. Обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.</li></ul>

---

## 8 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблем, а также при необходимости получения информации перейдите на веб-сайт компании Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

### Заказ запчастей и аксессуаров

При необходимости замены старой или приобретения дополнительной детали посетите торговую организацию Philips или зайдите на веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Если при заказе запасных частей возникли проблемы, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне).

## 9 Примечания

### Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

### Утилизация

Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EC).



Выполняйте раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

**EAC**

Очиститель воздуха

AC0830: 24V ~~---~~; 0.75A

KA1801A-2400750EU: ВХОД 100-240V~; 50/60Hz; 0.55A

ВЫХОД 24V ~~---~~; 0.75A

Класс II

Изготовитель:

"Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного Союза:

ООО "ФИЛИПС", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13,  
тел. + 7 495 961-1111

Для бытовых нужд

Сделано в Китае

Условия хранения, эксплуатации

Температура: от 0 °C до 35 °C

Относительная влажность:

20% - 75%

Атмосферное давление:

85-109 кПа

